



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/1252
15 December 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 9 ДЕКАБРЯ 1999 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на мой предыдущий доклад Совету Безопасности о событиях в Гвине-Бисау и о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвине-Бисау (ЮНОГБИС) (S/1999/1015).

В пункте 38 этого доклада я указал, что переходное правительство просило продлить мандат ЮНОГБИС на один год после истечения срока его действия 31 декабря 1999 года. Я также указал, что вновь обращусь к Совету по этому вопросу после консультаций с новым правительством, которое будет сформировано после намеченных на 28 ноября выборов.

Как известно членам Совета Безопасности, выборы в Гвине-Бисау состоялись в намеченные сроки. Поскольку ни один из кандидатов в президенты не получил необходимого большинства голосов, второй тур планируется провести во второй половине января 2000 года.

После дальнейших консультаций с переходным правительством я предлагаю продлить мандат ЮНОГБИС на три месяца до 31 марта 2000 года. Я вновь обращусь к Совету после проведения второго тура голосования.

Буду Вам признателен за доведение этой информации до сведения членов Совета Безопасности.

Кофи А. АННАН
